

Reach Spread Lens Kit

ColorReach™ Powercore
iW® Reach Powercore
eW® Reach Powercore

Installation Instructions

Instructions d'installation

Installationsanweisungen

Instrucciones de instalación

Istruzioni per l'installazione

Installatie-instructies

インストール手順

安装指示



Fixtures must be installed by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical and construction codes and regulation.

Les appareils d'éclairage doivent être installés par un électricien diplômé conformément à tous les codes et réglementations électriques et de construction nationaux et locaux.

Die Beleuchtungskörper sind von einem qualifizierten Elektriker in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften zu installieren.

Las lámparas deben ser instaladas por un electricista calificado y cumpliendo todas las normas y regulaciones, tanto nacionales como locales, sobre instalaciones eléctricas y obras.

I gruppi di illuminazione devono essere installati da un elettricista qualificato in conformità con le norme locali e nazionali vigenti in materia di costruzioni edilizie e installazione di impianti elettrici.

Armaturen moeten worden aangebracht door een gekwalificeerde elektricien en in overeenstemming met alle nationale en plaatselijke elektriciteits- en bouwvoorschriften.

フィクスチャの設置は、資格を持つ電気技術者が行ってください。その際、国および地域の電気、建築関連の法令および規則をすべて遵守してください。

必须由合乎所有国家和当地电器与建筑法规及规定的合格电工安装灯具。

www.colorkinetics.com/support

1

Confirm all components received.

Confirmez la réception de l'intégralité des composants

Bestätigen Sie, dass Sie alle Bestandteile erhalten haben

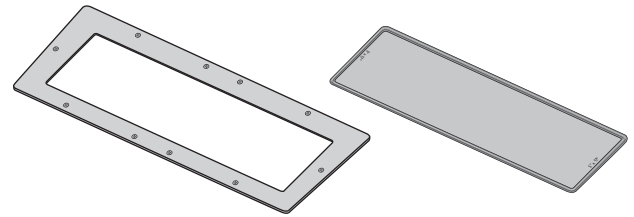
Compruebe si ha recibido todos los componentes

Confermare tutti i componenti ricevuti

Controleer alle ontvangen componenten

すべてのコンポーネントが揃っていることを確認します

确认收到了所有部件



2

Clean and dry housing face, glass surface, and Spread Lens. Use mild, non-abrasive cleaner.

Nettoyez et séchez la surface du boîtier, la vitre et la lentille de diffusion. Utilisez un agent nettoyant doux, non abrasif.

Gehäuse-, Glasoberfläche und Streulinse reinigen und trocknen. Benutzen Sie ein mildes, nicht scheuerndes Reinigungsmittel.

Limpie y seque, las superficies internas y externas de vidrio y las lentes difusoras.

Utilice un limpiador suave y no abrasivo.

Pulire e asciugare il piano dell'alloggiamento, la superficie di vetro e il gruppo ottico di distribuzione.

Utilizzare un detergente non abrasivo delicato.

Was en droog nadien: omhulsel, glasoppervlakte en de Spread Lens.

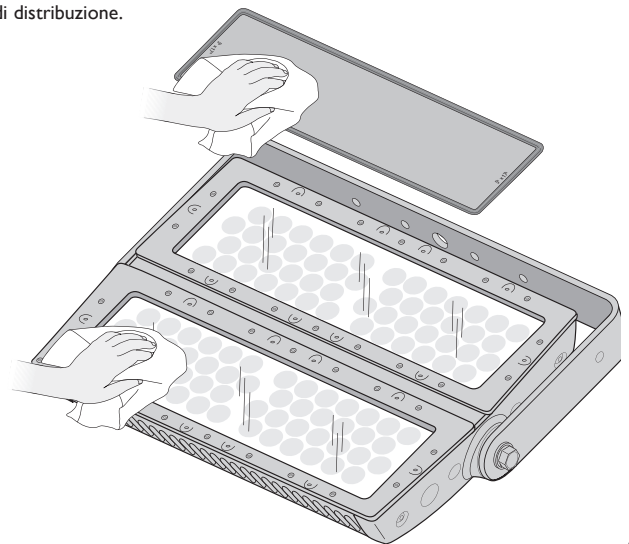
Gebruik hiervoor een mild schoonmaakmiddel dat geen krassen veroorzaakt.

ケースの表面、ガラス面、拡散レンズをクリーニングして乾燥させます。

中性洗剤を使用し、研磨剤は使用しないでください。

清洁并擦干灯壳面、玻璃表面和扩散灯镜片。

请使用温和、无磨蚀性的清洁剂。



PHILIPS

3

Designation face up.

Inscription de désignation orientée vers le haut

Beschriftete Seite nach oben

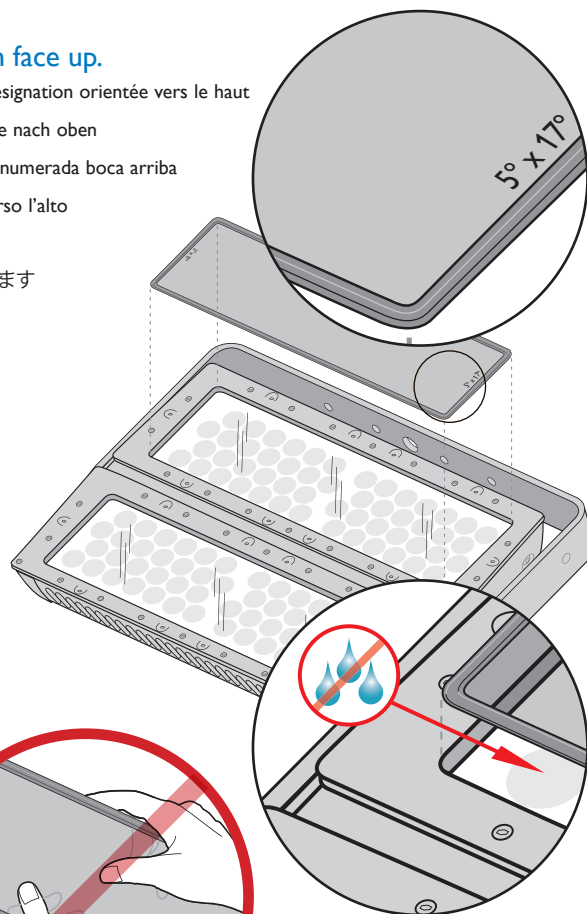
Coloque la cara numerada boca arriba

Designazione verso l'alto

Stand omhoog

表と裏を確認します

带指示面朝上



4

Position Spread Lens.

Mettez en place la lentille de diffusion

Streulinse positionieren

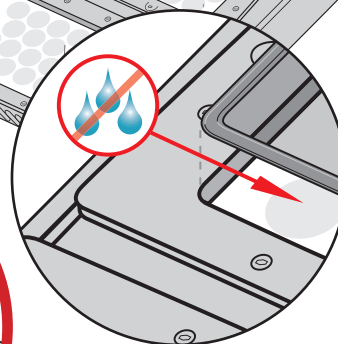
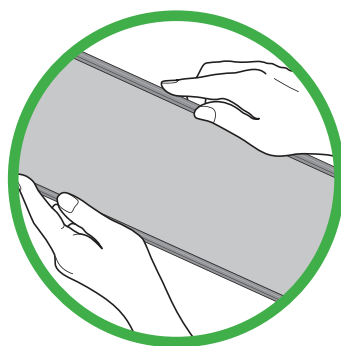
Colocación de las lentes difusoras

Collocare il gruppo ottico di distribuzione

Positioneer de Spread Lens

拡散レンズを配置します

放好扩散灯镜片



5

Position Bezel on Spread Lens.

Position Bezel on Spread Lens

Positionnez l'enjoliveur sur la lentille de diffusion

Einfassung auf die Streulinse setzen

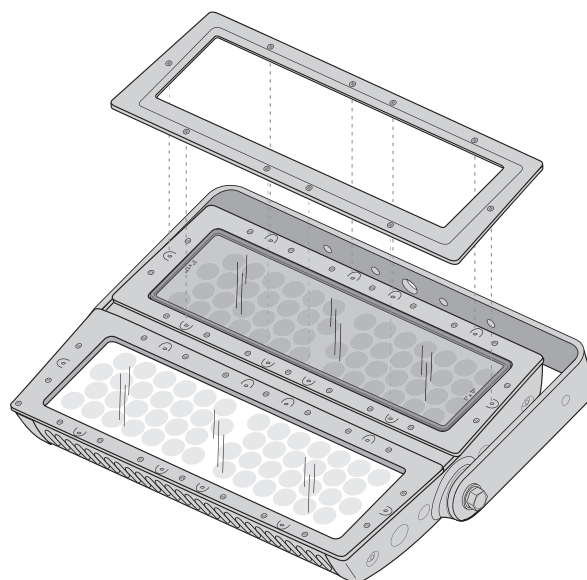
Coloque los tornillos sobre las lentes de extensión

Collocare il portalamпада sul gruppo ottico di distribuzione

Plaats de Instrumentenring op de Spread Lens

拡散レンズの上にベゼルを配置します

将灯框放在扩散灯镜片上



6**Attach Bezel.**

Fixez l'enjoliveur

Einfassung befestigen

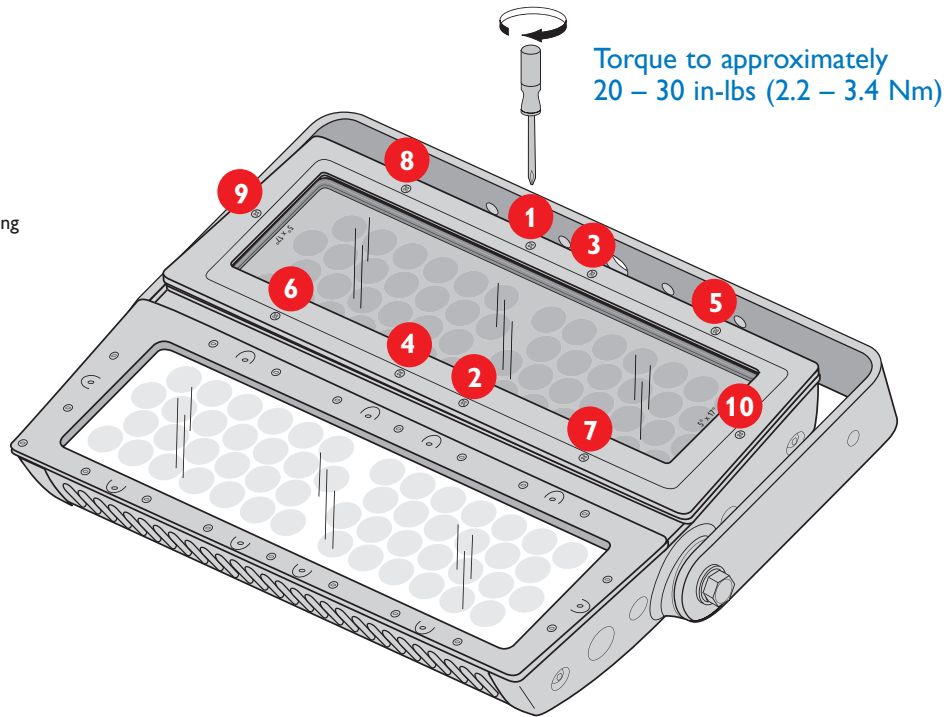
Atornille

Fissare il portalampada

Bevestig de Instrumentenring

ベゼルを取り付けます

装上灯框



Item	Type	Item Number	Philips 12NC
Reach Spread Lens and Bezel	8°	120-000068-05	910503700511
	13°	120-000068-00	910503700506
	23°	120-000068-01	910503700507
	40°	120-000068-02	910503700508
	63°	120-000068-03	910503700509
	5° x 17° Asymmetric	120-000068-04	910503700510

⚠ Do not attempt to install or use a fixture until you read and understand the installation instructions and safety labels.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions d'installation et les autocollants de sécurité avant d'installer ou d'utiliser un appareil d'éclairage.

Installieren oder verwenden Sie einen Beleuchtungskörper erst, nachdem Sie die Installationsanweisungen und Sicherheitsetiketten gelesen haben.

No intente instalar o utilizar una lámpara sin previamente haber leído y comprendido las instrucciones de instalación y las etiquetas de seguridad.

Non provare a installare o utilizzare un gruppo di illuminazione se non sono state lette e comprese le istruzioni per l'installazione e le etichette di sicurezza.

Probeer geen armaturen aan te brengen of te gebruiken voordat u de plaatsingsinstructies en veiligheidslabels hebt gelezen en begrijpt.

置手順と安全ラベルを読み理解してから、フィクスチャの設置または使用を始めてください。

阅读并理解安装说明和安全标签之前，切勿试图安装或使用灯

⚠ Do not use a fixture if the lens, housing, or power cables are damaged.

N'utilisez pas un appareil d'éclairage si la lentille, le boîtier ou les câbles d'alimentation sont endommagés.

Verwenden Sie den Beleuchtungskörper nicht, wenn das Lampenglas, Gehäuse oder ein Netzkabel beschädigt ist.

No utilice una lámpara que presente daños en el cristal o plástico, estructura o en los cables de alimentación eléctrica.

Non utilizzare un gruppo di illuminazione se il gruppo ottico, l'alloggiamento o i cavi di alimentazione sono danneggiati.

Gebruik een armatuur niet indien de lens, behuizing of voedingkabels zijn beschadigd.

レンズ、ハウジング、または電源ケーブルが損傷している場合は、フィクスチャを使用しないでください。

如果灯镜片、灯壳或电线受损，切勿使用产品。

⚠ Fixtures have line voltage risk of shock and no user serviceable parts. Do not attempt to open them.

La tension composée des appareils d'éclairage présente un risque de choc électrique et les pièces ne sont pas réparables par l'utilisateur. Ne tentez pas de les ouvrir.

Die elektrischen Leiter der Beleuchtungskörper können einen Stromschlag verursachen, und die Beleuchtungskörper enthalten keine vom Benutzer wartbaren Teile. Versuchen Sie nicht, einen Beleuchtungskörper zu öffnen.

Al manipular las lámparas existe riesgo de descarga eléctrica. Las lámparas no contienen piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No intente abrirlas.

I gruppi di illuminazione presentano rischi di scosse elettriche e non contengono componenti sostituibili dall'utente. Non aprirli.

Bij armaturen is een risico op schokken door lijnspanning aanwezig en armaturen bevatten geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Probeer armaturen niet open te maken.

フィクスチャには、感電の危険がある電流が流れており、ユーザーが保守できる部品はありません。フィクスチャを開けようとししないでください。

灯具存在线电压电击的危险，且无用户可修理的部件。切勿试图打开产品。

⚠ CAUTION LED RADIATION DO NOT STARE INTO BEAM CLASS 2 LED PRODUCT

ATTENTION RAYONNEMENT DE LED NE PAS FIXER LE FAISCEAU DU REGARD PRODUIT À LED DE CLASSE 2

VORSICHT LED-STRAHLUNG NICHT IN DEN LED-LICHTSTRAHL BLICKEN LED-PRODUKT DER KLASSE 2

PRECAUCIÓN RADIACIÓN POR DIODOS EMISORES DE LUZ (LED)

NO MIRAR FIJAMENTE EL RAYO LUMINOSO PRODUCTO LED DE CLASE 2

ATTENZIONE RADIAZIONE LED NON FISSARE IL FASCIO DI LUCE PRODOTTO LED DI CLASSE 2

LET OP LED-STRALING NIET IN DE BUNDEL STAREN LED-PRODUCT KLASSE 2

注意 LED 放射 光線を見つめないでください クラス 2 LED 製品

注意 LED 辐射

切勿凝视光束

2 类 LED 产品



Philips Color Kinetics
3 Burlington Woods Drive
Burlington, Massachusetts 01803 USA
Tel 888.385.5742
Tel 617.423.9999
Fax 617.423.9998
www.colorkinetics.com

Copyright © 2008 – 2009 Philips Solid-State Lighting Solutions, Inc. All rights reserved.
Chromacore, Chromasic, CK, the CK logo, Color Kinetics, the Color Kinetics logo, ColorBlast, ColorBlaze, ColorBurst, ColorGraze, ColorPlay, ColorReach, DIMand, EssentialWhite, eW, iColor, iColor Cove, IntelliWhite, iW, iPlayer, Light Without Limits, Optibin, and Powercore are either registered trademarks or trademarks of Philips Solid-State Lighting Solutions, Inc. in the United States and/or other countries. All other brand or product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners. Specifications subject to change without notice.